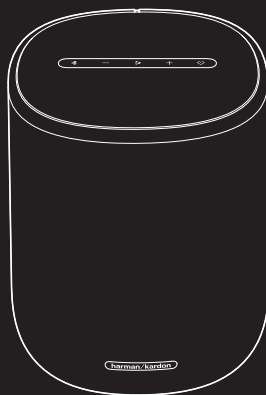
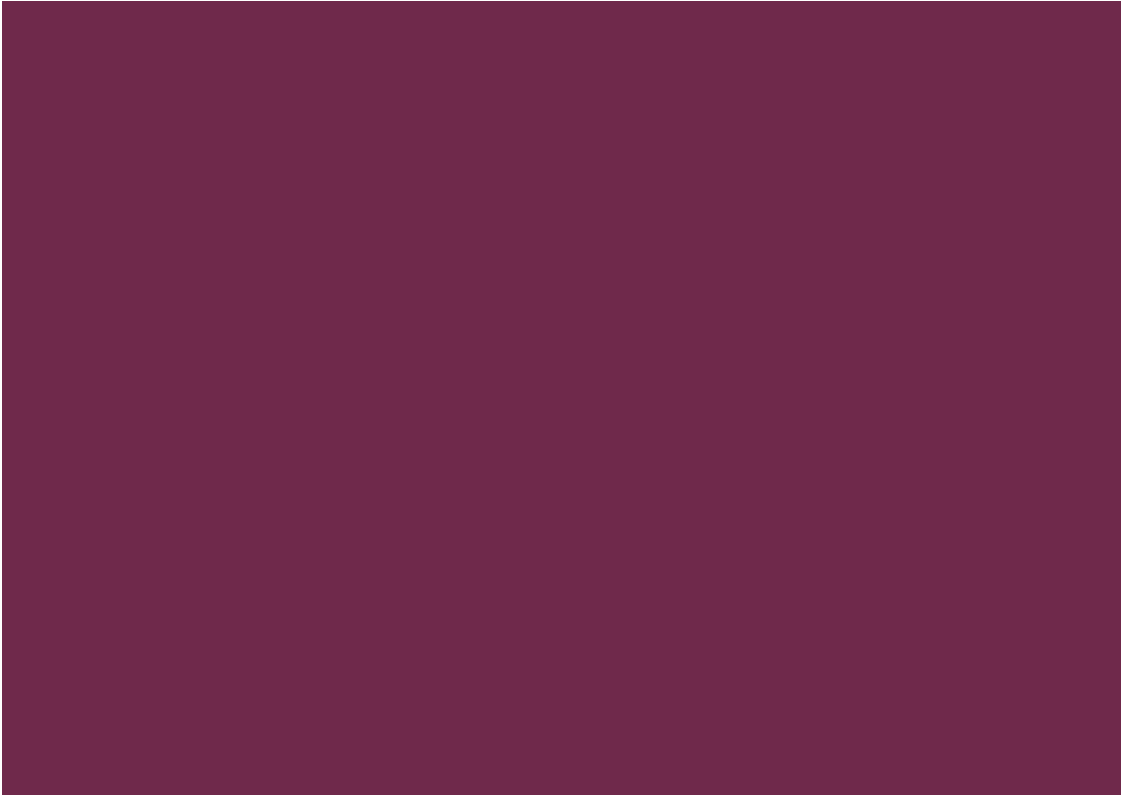


QUICK START GUIDE

harman/kardon[®]
by HARMAN

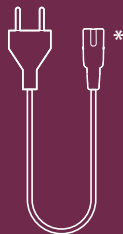


ENCHANT SPEAKER





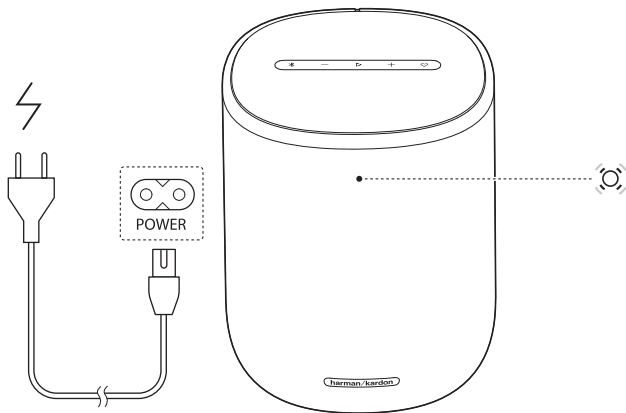
WHAT'S IN THE BOX



* Power cord quantity and plug type vary by regions.



POWER ON



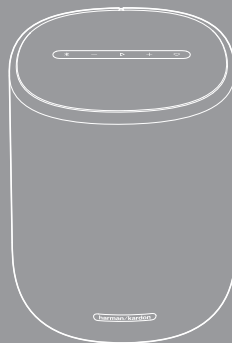


WI-FI SETUP



On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.



Harman Kardon One



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



MUSIC STREAMING

harman/kardon
ONE

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.



Chromecast
built-in



Works with
Apple AirPlay

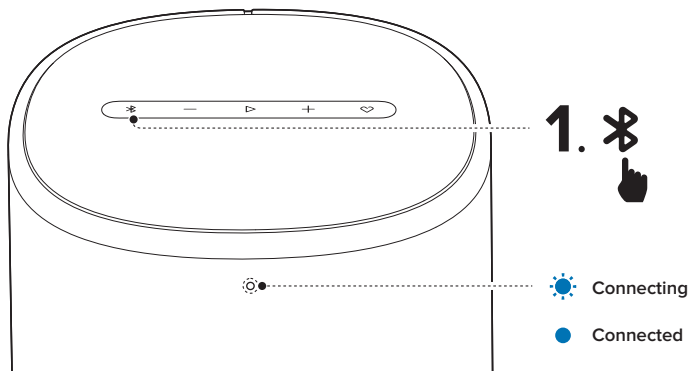


Spotify





BLUETOOTH PAIRING



Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

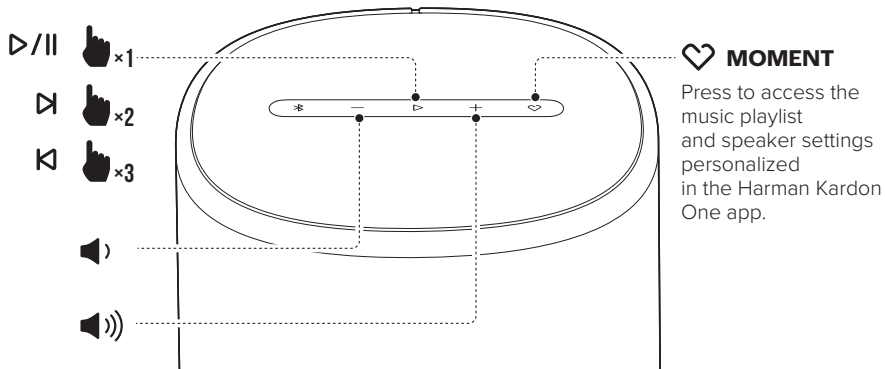


2. **SETTINGS**
Bluetooth

3. **DEVICES**
HK Enchant Speaker Connected

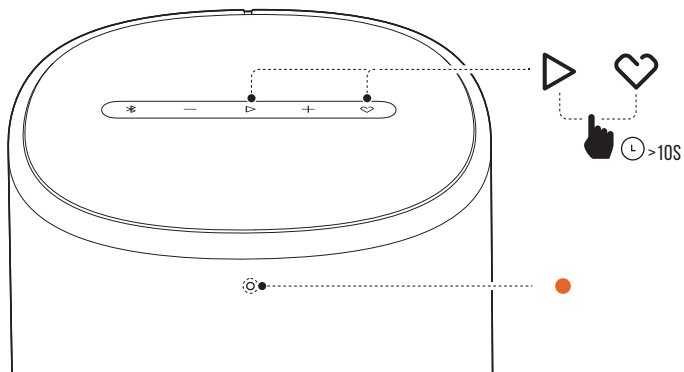


BUTTON CONTROL



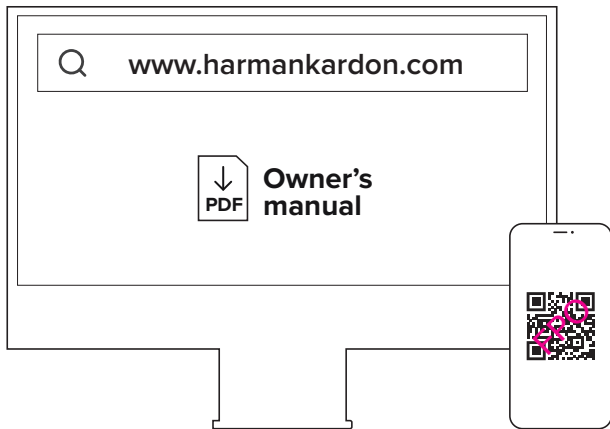


FACTORY RESET





ONLINE SUPPORT





TECH SPEC

General Specification

- Model: Enchant Speaker
- Power supply: 100 – 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Total speaker power output (Max @THD 1%): 180 W
- Transducer: 1x 25 mm tweeter, 1x 92 mm woofer, 2x 50 mm full-range drivers
- Networked standby power: < 2.0 W
- Operating temperature: 0 °C – 45 °C

Audio Specification

- Frequency response: 55 Hz – 20 kHz (-6 dB)

Wireless specification

- Bluetooth version: 5.0
- Bluetooth profile: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz – 2483.5 MHz
- Bluetooth transmitter power: < 13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi network: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472 MHz (2.4 GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: < 20 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 – 5.35 GHz, 5.470 – 5.725 GHz, 5.725 – 5.825 GHz
- 5G Wi-Fi transmitter power: 5.15 – 5.25 GHz < 23 dBm, 5.25 – 5.35 GHz < 20 dBm, 5.470 – 5.725 GHz < 20 dBm, 5.725 – 5.825 GHz < 14 dBm

Dimensions

- Dimensions (W x H x D): 163 x 205 x 163 mm / 6.4" x 8.0" x 6.4"
- Weight: 2.16 kg / 4.76 lbs
- Packaging dimensions (W x H x D): 212 x 318 x 212 mm / 8.35" x 12.52" x 8.35"
- Packaging weight: 3.05 kg / 6.72 lbs

Enchant Speaker complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 as a networked equipment.

- Bluetooth/Wi-Fi wireless mode
Consumers can stream Bluetooth/Wi-Fi audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth/Wi-Fi, the Bluetooth/Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation. The product will enter networked standby after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth/Wi-Fi connection.
- Bluetooth/Wi-Fi disconnection mode
The product will enter standby mode after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 0.5 Watts.

FR

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES :

- Modèle : Enchant Speaker
- Alimentation électrique : 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Puissance de sortie totale des enceintes (max. à 1 % DHT) : 180 W
- Haut-parleur : 1 tweeter 25 mm, 1 woofer 92 mm, 2 haut-parleurs pleine gamme 50 mm
- Consommation en veille réseau : < 2,0 W
- Température de fonctionnement : 0 °C - 45 °C

Spécifications audio

- Réponse en fréquence : 55 Hz – 20 kHz (-6 dB)

Spécifications radio

- Version du Bluetooth : 5.0
- Profils Bluetooth : A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 13 dBm (PIRE)
- Réseau Wi-Fi : IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz / 5 GHz)
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : 2412 - 2472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 2.4G : < 20 dBm (PIRE)
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

< 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

Dimensions

- Dimensions (L x H x P) : 163 x 205 x 163 mm / 6,4" x 8,0" x 6,4"
- Poids : 2,16 kg / 4,76 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Poids avec emballage : 3,05 kg / 6,72 lbs

La Enchant Speaker est conforme aux règlements de la Commission européenne (CE) n° 1275/2008 et (UE) n° 801/2013 comme un équipement de réseau.

- Mode sans fil Bluetooth / Wi-Fi

L'utilisateur peut diffuser du son par Bluetooth / Wi-Fi vers l'enceinte. Lorsque le produit est connecté par Bluetooth / Wi-Fi, cette connexion doit rester active à tout moment pour assurer un bon fonctionnement. Le produit se met en veille réseau après 20 minutes sans utilisation. La consommation d'énergie en veille est inférieure à 2,0 watts, l'appareil peut ensuite être réactivé via une connexion Bluetooth / Wi-Fi.

- Mode avec déconnexion du Bluetooth / Wi-Fi

Le produit se met en veille après 20 minutes sans utilisation. La consommation électrique en veille est inférieure à 0,5 watt.

DA

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Generelle specifikationer:

- Model: Enchant Speaker
- Strømforsyning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Samlet højttalerudgangseffekt (maks. ved THD 1 %) : 180 W
- Transducer: 1x 25 mm diskant, 1x 92 mm woofer, 2x 50 mm full-range-enheder
- Standby-strøm i netværk < 2,0 W
- Driftstemperatur: 0 °C - 45 °C

Lyd-specifikation

- Frekvensområde: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Trådløs specifikation

- Bluetooth-version: 5.0
- 2,4G wi-fi-senderfrekvensområde: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth-senders frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth sender-effekt: < 13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi-netværk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4G wi-fi-senderfrekvensområde: 2412 - 2472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre steder 13 kanaler)
- 2,4G wi-fi-sender-effekt: < 20 dBm (EIRP)
- 5G wi-fi-senderfrekvensområde: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- 5G wi-fi-sender-effekt: 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz < 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

Mål

- Mål (B x H x D): 163 x 205 x 163 mm
- Vægt: 2,16 kg
- Mål af emballage (B x H x D): 212 x 318 x 212 mm
- Emballagens vægt: 3,05 kg

Enchant Speaker er i overensstemmelse med Europa-Kommissionens forordning (EF) nr. 1275/2008 og (EU) nr. 801/2013 som netværksudstyr.

- Bluetooth/wi-fi trådløs tilstand

Forbrugerne kan streame Bluetooth/wi-fi-lyd til højttaleren. Når produktet er tilsluttet via Bluetooth/wi-fi, skal Bluetooth/wi-fi-forbindelsen altid være aktiv for at sikre korrekt drift.

Produktet går i netværksstandby efter 20 minutter uden betjening. Strømforsbruget i standbytilstand er mindre end 2,0 watt, hvorefter den kan genaktiveres via Bluetooth/wi-fi-forbindelse.

- Bluetooth/wi-fi-afbrydelsestilstand

Produktet går i standbytilstand efter 20 minutter uden drift. Strømforsbruget i standbytilstand er mindre end 0,5 watt.

DE

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Allgemeine Spezifikation:

- Modell: Enchant Speaker
- Energieversorgung:
 - 100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Gesamte Lautsprecherleistung (max. bei THD 1 %): 180 W
- Lautsprechertreiber: 1x 25 mm Hochtoner, 1x 92 mm Tieftöner, 2x 50 mm Breitbandlautsprecher
- Vernetzter Standby-Verbrauch: < 2,0 W
- Betriebstemperatur: 0–45 °C

Audiospezifikation

- Frequenzbereich: 55 Hz – 20 kHz (-6 dB)

Spezifikation der kabellosen Verbindung

- Bluetooth-Version: 5.0
- Bluetooth-Profil: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2.400–2.483,5 MHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <13 dBm (EIRP)
- WLAN-Netzwerk:
 - IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich:
 - 2,412–2,472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA)
 - 11 Kanäle, Europa und andere Länder 13 Kanäle)
- 2,4G WLAN-Übertragungsleistung:
 - < 20 dBm (EIRP)
- 5G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich:
 - 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G WLAN-Übertragungsleistung:
 - 5,15–5,25 GHz < 23 dBm, 5,25–5,35 GHz < 20 dBm, 5,470–5,725 GHz < 20 dBm, 5,725–5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Abmessungen

- Abmessungen (B x H x T):
 - 163 x 205 x 163 mm
- Gewicht: 2,16 kg
- Verpackungsabmessungen (B x H x T):
 - 212 x 318 x 212 mm
- Verpackungsgewicht: 3,05 kg

Der Enchant Speaker entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 und (EU) Nr. 801/2013 der Europäischen Kommission als vernetztes Gerät.

- Kabelloser Bluetooth/WLAN-Modus

Bluetooth/WLAN-Audio kann über den Lautsprecher gestreamt werden. Wenn das Produkt über Bluetooth/WLAN verbunden ist, muss die Bluetooth/WLAN-Verbindung immer aktiv bleiben, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Das Produkt wechselt nach 20 Minuten ohne Betrieb in den vernetzten Standby-Modus. Der Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus beträgt weniger als 2,0 Watt, danach kann er über eine Bluetooth/WLAN-Verbindung wieder aktiviert werden.

- Bluetooth/WLAN-Trennungsmodus

Das Produkt wechselt nach 20 Minuten ohne Betrieb in den Standby-Modus. Der Energieverbrauch im Standby-Modus beträgt weniger als 0,5 Watt.

ES

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Especificaciones generales:

- Modelo: Enchant Speaker
- Alimentación: 100 – 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Potencia de salida total de los altavoces (máx. a THD 1 %): 180 W
- Transductor: 1 altavoz de 92 mm, 2 unidades de 25 mm, 1 altavoz de bajos de 92 mm, 2 unidades de gama completa de 50 mm
- Consumo energético en reposo en red: <2,0 W
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C – 45 °C

Especificaciones de audio

- Intervalo de frecuencias:
 - 55 Hz – 20 kHz (-6 dB)

Especificaciones del sistema inalámbrico

- Versión de Bluetooth: 5.0
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: <13 dBm (EIRP)
- Red Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 2.4G: 2412 – 2472 MHz (banda ISM 2,4 GHz, Estados Unidos: 11 canales, Europa y otros: 13 canales)
- Potencia del transmisor Wi-Fi 2.4G: <20 dBm (EIRP)
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 5G: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,825 GHz
- Potencia del transmisor Wi-Fi 5G:
 - 5,15 – 5,25 GHz < 23 dBm; 5,25 – 5,35 GHz < 20 dBm; 5,470 – 5,725 GHz < 20 dBm; 5,725 – 5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Dimensiones

- Dimensiones (An. x AL. x Prof.):
 - 163 x 205 x 163 mm/6,4" x 8,0" x 6,4"
- Peso: 2,16 kg/4,76 lbs
- Dimensiones del paquete (An. x AL. x Prof.):
 - 212 x 318 x 212 mm/8,35" x 12,52" x 8,35"
- Peso del paquete: 3,05 kg/6,72 lbs

Enchant Speaker cumple las normas de la Comisión Europea (CE) No.º 1275/2008 y (UE) No.º 801/2013 como equipo en red.

- Modo inalámbrico de Bluetooth/Wi-Fi

Los usuarios pueden transferir audio Bluetooth/Wi-Fi hacia el altavoz. Cuando el producto está conectado mediante Bluetooth/Wi-Fi, la conexión Bluetooth/Wi-Fi debe permanecer activa en todo momento para garantizar un funcionamiento adecuado.

El producto se pondrá en modo de reposo en red después de 20 minutos sin funcionamiento. El consumo de energía en modo de reposo es menor que 2,0 W y es posible reactivar el dispositivo mediante la conexión Bluetooth/Wi-Fi.

- Modo de desconexión de Bluetooth/Wi-Fi

El producto se pondrá en modo de reposo después de 20 minutos sin funcionamiento. El consumo de energía en modo de reposo es menor que 0,5 W.

ES-MX

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Especificaciones generales:

- Modelo: Enchant Speaker
- Fuente de alimentación: 100-240 V CA, ~50/60 Hz
- Potencia total de salida del altavoz (máx. con 1% de distorsión armónica [THD]): 180 W
- Transductor: 1 tweeter de 25 mm, 1 woofer de 92 mm, 2 drivers de rango completo de 50 mm
- Energía de reserva en red: <2.0 W
- Temperatura apta para funcionamiento: 0 °C -45 °C

Especificaciones de audio

- Respuesta de frecuencia: 55 Hz-20 kHz (-6 dB)

Especificaciones de conexión inalámbrica

- Versión de Bluetooth: 5.0
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Rango de frecuencia del transmisor de Bluetooth: 2400 MHz-2483.5 MHz
- Potencia del transmisor de Bluetooth: <13 dBm (EIRP)
- Red Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4 GHz/5 GHz)
- Rango de frecuencia del transmisor de Wi-Fi de 2.4 G: 2412-2472 MHz (banda ISM 2.4 GHz, 11 canales de EE. UU., 13 canales de Europa y otros lugares)
- Potencia del transmisor de la red Wi-Fi de 2.4 G: <20 dBm (EIRP)
- Rango de frecuencia del transmisor de Wi-Fi de 5 G: 5.15-5.35 GHz; 5.470-5.725 GHz; 5.725-5.825 GHz
- Potencia del transmisor de la red Wi-Fi de 5 G: 5.15-5.25 GHz < 23 dBm; 5.25-5.35 GHz < 20 dBm; 5.470-5.725 GHz < 20 dBm; 5.725-5.825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Dimensiones

- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 163 x 205 x 163 mm/6.4" x 8.0" x 6.4"
- Peso: 2.16 kg/4.76 lb
- Dimensiones del producto embalado (ancho x alto x profundidad): 212 x 318 x 212 mm/8.35" x 12.52" x 8.35"
- Peso del producto embalado: 3.05 kg/6.72 lb

El altavoz Enchant Speaker cumple con la Regulación de la Comisión Europea (CE) Nro. 1275/2008 y (UE) Nro. 801/2013 como equipo en red.

• Modo inalámbrico Bluetooth/Wi-Fi

Los usuarios pueden transmitir audio al altavoz a través de Bluetooth/Wi-Fi. Cuando el producto se conecta a través de Bluetooth/Wi-Fi, la conexión debe permanecer activa en todo momento para asegurar un funcionamiento adecuado.

El producto entrará en modo de reposo de red después de 20 minutos sin funcionar.

El consumo de energía en modo de reposo es menor a 2.0 watts, después del cual se puede volver a activar a través de la conexión Bluetooth/Wi-Fi.

• Modo de desconexión Bluetooth/Wi-Fi

El producto entrará en modo de reposo después de 20 minutos sin funcionar. El consumo de energía en modo de reposo es menor a 0.5 watts.

FI

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Yleiset tekniset tiedot:

- Malli: Enchant Speaker
- Virtalähde: 100–240 V AC, ~50/60 Hz
- Käyttämien kokonaislähtöteho (maks. @THD 1%): 180 W
- Elementit: 1x 25 mm:n diskantti, 1x 92 mm:n bassokäytin, 2x 50 mm:n laajakaistalelementti
- Tehontarve verkkovolmüstilassa: <2,0 W
- Käyttölämpötila: 0 °C - 45 °C

Audio-ominaisuudet

- Taajuusvaste: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Langattoman rajapinnan määrittäykset

- Bluetooth-versio: 5.0
- 2.4G Wi-Fi-lähetin profiili: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth-lähetin taajuusalue: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
- Bluetooth-lähetin teho: < 13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi-verkko: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4 GHz/5 GHz)
- 2.4G Wi-Fi-lähetin taajuusalue: 2 412 MHz - 2 472 MHz (2.4 GHz ISM kaista, USA 11 kanavaa, Eurooppa ja muut 13 kanavaa)
- 5G Wi-Fi-lähetin taajuusalue: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-lähetin teho: < 20 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi-lähetin taajuusalue: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G Wi-Fi-lähetin teho: 5,15–5,25 GHz < 23 dBm, 5,25–5,35 GHz < 20 dBm, 5,470–5,725 GHz < 20 dBm, 5,725–5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Mitat

- Mitat (L x K x S): 163 x 205 x 163 mm/6,4 x 8,0 x 6,4"
- Paino: 2,16 kg / 4,76 paunaa
- Pakkauksen mitat (L x K x S): 212 x 318 x 212 mm / 8,35 x 12,52 x 8,35"
- Pakkauksen paino: 3,05 kg / 6,72 paunaa

Enchant Speaker noudattaa Euroopan komission asetusten (EC) nro 1275/2008 ja (EU) nro 801/2013 vaatimuksia verkotetulle laitteelle.

• Langaton Bluetooth/Wi-Fi-laita

Kuluttajat voivat suoratoistaa Bluetooth/Wi-Fi-ääntä kaluttimeen. Kun tuote on yhdistetty Bluetooth/Wi-Fi-yhteyden kautta, Bluetooth/Wi-Fi-yhteyden on oltava koko ajan aktiivinen, jotta se toimii oikein. Tuote siirtyy verkotettuuna 20 minuutin käyttämättömyyden jälkeen lepotilaan. Virrankulutus lepotilassa on alle 2,0 Wattia, jonka jälkeen se voidaan aktivoida uudelleen Bluetooth/Wi-Fi-yhteyden kautta. • Bluetooth/Wi-Fi-yhteyden katkaisutila Tuote siirtyy valmistustilaan 20 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Tehontarve valmistustilassa on alle 0,5 Wattia.

IT

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Specifiche Generali:

- Modello: Enchant Speaker
- Alimentazione: 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Potenza in uscita totale dello speaker (Max @ THD 1%): 180 W
- Trasduttore: 1x 25 mm tweeter, 1x 92 mm woofer, 2x 50 mm driver a gamma intera
- Consumo in standby di rete: < 2,0 W
- Temperatura d'esercizio: 0 °C - 45 °C

Specifiche audio

- Risposta in frequenza: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Specifiche wireless

- Versione Bluetooth: 5.0
- Profilo Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483.5 MHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: <13 dBm (EIRP)
- Rete Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4 GHz/5 GHz)
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: 2.412 - 2.472 MHz (2.4 GHz banda ISM, USA 11 canali, Europa e altri 13 canali)
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 2.4G: <20 dBm (EIRP)
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: 5.15 - 5.35 GHz, 5.470 - 5.725 GHz, 5.725 - 5.825 GHz
- Potenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: 5.15 - 5.25 GHz < 23 dBm, 5.25 - 5.35 GHz < 20 dBm, 5.470 - 5.725 GHz < 20 dBm, 5.725 - 5.825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♡ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Dimensioni

- Dimensioni (L x A x P): 163 x 205 x 163 mm / 6,4" x 8,0" x 6,4"
- Peso: 2,16 kg / 4,76 lbs
- Dimensioni della confezione (L x A x P): 212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Peso della confezione: 3,05 kg / 6,72 lbs

Enchant Speaker è conforme al Regolamento della Commissione Europea (CE) N. 1275/2008 ed (UE) n. 801/2013 in quanto apparecchiatura collegata in rete.

- Modalità wireless Bluetooth/Wi-Fi

L'utente può trasmettere audio in streaming Bluetooth/Wi-Fi allo speaker. Quando il prodotto è collegato tramite Bluetooth/Wi-Fi, la connessione Bluetooth/Wi-Fi deve rimanere sempre attiva per garantire il corretto funzionamento.

Il prodotto entrerà in standby di rete dopo 20 minuti di inattività. Il consumo energetico in modalità standby è inferiore a 2,0 Watt, dopodiché può essere riattivato tramite connessione Bluetooth/Wi-Fi.

- Modalità di disconnessione Bluetooth/Wi-Fi
- Il prodotto entrerà in modalità standby dopo 20 minuti di inattività. Il consumo energetico in modalità standby è inferiore a 0,5 Watt.

NL

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Algemene specificatie:

- Model: Enchant Speaker
- Voeding: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Totale luidsprekervermogen (Max @THD 1%): 180 W
- Transducer: 1x 25 mm tweeter, 1x 92 mm woofer, 2x 50 mm full-range drivers
- Netwerk stand-by voeding: < 2,0 W
- Bedrijfstemperatuur: 0 °C - 45 °C

Audiospecificatie

- Frequentierespons: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Draadloze specificatie

- Bluetooth-versie: 5.0
- Bluetooth-profiel: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Vermogen Bluetooth-zender: <13 dBm (EIRP)
- Wifi-netwerk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4 GHz/5 GHz)
- Frequentiebereik 2.4G Wi-Fi transmitter: 2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM-band, VS 11 kanalen, Europa en elders 13 kanalen)
- 2.4G Wi-Fi-zendervermogen: < 20 dBm (EIRP)
- Frequentiebereik 5G Wi-Fi-zender: 5.15 - 5.35 GHz, 5.470 - 5.725 GHz, 5.725 - 5.825 GHz
- 5G Wi-Fi-zendervermogen: 5.15 - 5.25 GHz < 23 dBm, 5.25 - 5.35 GHz < 20 dBm, 5.470 - 5.725 GHz < 20 dBm, 5.725 - 5.825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♡ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Afmetingen

- Afmetingen (B x H x D): 163 x 205 x 163 mm / 6,4" x 8,0" x 6,4"
- Gewicht: 2,16 kg / 4,76 lbs
- Afmetingen van de verpakking (B x H x D): 212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Gewicht van de verpakking: 3,05 kg / 6,72 lbs

Enchant Speaker voldoet aan Verordening (EG) nr. 1275/2008 van de Europese Commissie en Verordening (EU) nr. 801/2013 van de Europese Commissie als een netwerkapparatuur.

- Bluetooth/Wi-Fi draadloze modus

Gebruikers kunnen Bluetooth/Wi-Fi audio naar de luidspreker streamen. Wanneer het product via Bluetooth/Wi-Fi is aangesloten, moet de Bluetooth/Wi-Fi verbinding te allen tijde actief blijven om een goede werking te waarborgen.

Het apparaat schakelt naar de netwerkstand-by nadat het 20 minuten niet wordt gebruikt. Het stroomverbruik in stand-by is minder dan 2,0 Watt, waarna het apparaat weer kan worden geactiveerd via Bluetooth/Wi-Fi verbinding.

- Bluetooth/Wi-Fi ontkoppelmodus
- Het apparaat gaat na 20 minuten zonder gebruik in de standby-modus. Het stroomverbruik in de standby-modus is minder dan 0,5 watt.

NO

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscription or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Mål

- Mål (B x H x D):
163 x 205 x 163 mm / 6,4" x 8,0" x 6,4"
- Vekt: 2,16 kg / 4,76 pund
- Emballasjemål (B x H x D):
212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Emballasjevekt: 3,05 kg / 6,72 pund

Enchant Speaker er i samsvar med EU-kommisjonens forordning (EF) nr. 1275/2008 og (EU) nr. 801/2013 som nettkverstillkoblet utstyr.

- Trådløs Bluetooth/Wi-Fi-modus

Brukere kan strømme lyd via Bluetooth/Wi-Fi til høyttaleren. Når produktet er tilkoblet gjennom Bluetooth/Wi-Fi, må Bluetooth-/Wi-Fi-tilkoblingen forbli aktiv hele tiden for å sikre korrekt drift.

Produktet går i nettkverstillkoblet hvilemodus etter 20 minutter uten betjening. Strømforsbruket i hvilemodus er under 2,0 watt, og den kan re-aktivere gjennom Bluetooth/Wi-Fi-tilkoblingen.

- Produktet vil gå i ventemodus etter 20 minutter uten betjening. Strømforsbruket i ventemodus er under 0,5 watt.

PL

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscription or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Wymiary

- Wymiary (szer. x wys. x głt):
163 x 205 x 163 mm (6,4" x 8,0" x 6,4")
- Masa: 2,16 kg / 4,76 funta
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x głt):
212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Masa opakowania: 3,05 kg / 6,72 funta

Urządzenie Enchant Speaker spełnia wymagania rozporządzenia Komisji Europejskiej (KE) nr 1275/2008 i (UE) nr 801/2013 jako urządzenie sieciowe.

- Tryb bezprzewodowy Bluetooth/Wi-Fi
- Użytkownik może strumieniować audio za pomocą połączenia Bluetooth/Wi-Fi do głośnika. Gdy urządzenie jest połączone za pomocą technologii Bluetooth/Wi-Fi, w celu zapewnienia prawidłowej pracy połączenia Bluetooth/Wi-Fi musi pozostawać przez cały czas aktywne.
- Urządzenie przejdzie w tryb gotowości sieciowej po 20 minutach nieaktywności. Pobór mocy w trybie uśpienia wynosi mniej niż 2,0 W; po tym czasie można aktywować urządzenie za pomocą połączenia Bluetooth/Wi-Fi.
- Tryb bez połączenia Bluetooth/Wi-Fi
- Urządzenie przejdzie w tryb gotowości po 20 minutach nieaktywności. Pobór mocy w trybie gotowości wynosi mniej niż 0,5 W.

TECH SPEC

Opłone dane techniczne:

- Model: Enchant Speaker
- Zasilanie: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Łączna moc wyjścia głośnika (maks. przy THD 1%): 180 W
- Przetworniki: 1x 25 mm wysokotonowy, 1x 92 mm niskotonowy, 2x 50 mm głośniki pełnozakresowe
- Moc w sieci, w trybie gotowości: <2,0 W
- Temperatura robocza: 0°C - 45°C

Parametry audio

- Pasma przenoszenia: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Parametry sieci bezprzewodowej

- Wersja Bluetooth: 5.0
- Profil Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz
- Moc nadajnika Bluetooth: <13 dBm (EIRP)
- Siec Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Zakres częstotliwości nadajnika 2,4 GHz Wi-Fi: 2 412 - 2 472 MHz (2,4 GHz w pasmie ISM, 11 kanałów w USA, 13 kanałów w Europie i innych)
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 2,4 GHz: < 20 dBm (EIRP)
- Zakres częstotliwości nadajnika 5 GHz Wi-Fi: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Moc nadajnika Wi-Fi dla 5 GHz: 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz < 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

PT

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ **MOMENT:** Press to access the music playlist or speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

PT-BR

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ **MOMENT:** Press to access the music playlist or speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

TECH SPEC

Especificações gerais:

- Modelo: Enchant Speaker
- Fonte de alimentação: 100-240 VCA, ~ 50/60 Hz
- Potência de saída total da coluna (máx. a THD 1%): 180 W
- Transdutor: 1x tweeter de 25 mm, 1x woofer de 92 mm, 2x acionadores de gama completa de 50 mm
- Potência de rede em espera: < 2,0 W
- Temperatura em funcionamento: 0 °C – 45 °C

Especificações áudio

- Resposta de frequência: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Especificações sem fios

- Versão Bluetooth: 5.0
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Gama de frequências do transmissor Bluetooth: 2400 MHz a 2483,5 MHz
- Potência do transmissor Bluetooth: < 13 dBm (EIRP)
- Rede Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Intervalo de frequências do transmissor de Wi-Fi 2,4 G: 2412 - 2472 MHz (Banda ISM 2,4 GHz, 11 Canais EUA, 13 Canais Europa e outros)
- Potência de transmissão de Wi-Fi 2,4 G: < 20 dBm (EIRP)
- Intervalo de frequências de transmissão de Wi-Fi 5 G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Potência de transmissão de Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz < 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

Dimensões

- Dimensões (L x A x P): 163 x 205 x 163 mm/6,4" x 8,0" x 6,4"
- Peso: 2,16 kg / 4,76 lbs
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 212 x 318 x 212 mm/8,35" x 12,52" x 8,35"
- Peso da embalagem: 3,05 kg / 6,72 lbs

A Enchant Speaker está em conformidade com o Regulamento da Comissão Europeia (CE) N.º 1275/2008 e (EU) N.º 801/2013 como um equipamento de funcionamento em rede.

- Modo sem fios do Bluetooth/Wi-Fi

Os consumidores podem efetuar a transmissão de áudio por Bluetooth/Wi-Fi para a coluna. Quando o produto é ligado através de Bluetooth/Wi-Fi, a ligação via Bluetooth/Wi-Fi deve permanecer sempre ativa para assegurar um funcionamento adequado.

O produto entrará em modo de espera em rede após 20 minutos de inatividade. O consumo de energia em modo de espera é inferior a 2,0 Watts, após o qual a unidade pode ser reativada através da ligação Bluetooth/Wi-Fi.

- Modo de desligamento por Bluetooth/Wi-Fi

O produto entrará em modo de espera após 20 minutos de inatividade. O consumo de energia em modo de espera é inferior a 0,5 Watts.

TECH SPEC

Especificações gerais:

- Modelo: Enchant Speaker
- Fonte de energia: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Saída de potência total do sistema (RMS @THD 1%): 90 W
- Transdutor: 1x tweeter de 25 mm, 1x woofer de 92 mm, 2x drivers de alcance total de 50 mm
- Potência no modo standby com conexão de rede: < 2,0 W
- Temperatura operacional: 0 °C - 45 °C

Especificações de Áudio

- Resposta de frequência: 55Hz - 20kHz (-6 dB)

Especificações de conexão sem fio

- Perfil Bluetooth: 5.0
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.2 e AVRCP 1.5
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potência de transmissão Bluetooth: <13 dBm (EIRP)
- Rede Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Intervalo de frequência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: 2412 - 2472 MHz (Banda ISM de 2,4 GHz, EUA 11 canais, Europa e outros 13 canais)
- Potência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: <20 dBm (EIRP)
- Intervalo de frequência do transmissor Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz e 5,725 - 5,825 GHz

- Potência do transmissor Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz < 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

Dimensões

- Dimensões (L x A x P): 163 x 205 x 163 mm/6,4" x 8,0" x 6,4"
- Peso: 2,16 kg / 4,76 lbs
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 212 x 318 x 212 mm/8,35" x 12,52" x 8,35"
- Peso da embalagem: 3,05 kg / 6,72 lbs

O Enchant Speaker está em conformidade com o Regulamento da Comissão Europeia (CE) N.º 1275/2008 e (UE) N.º 801/2013 como equipamento em rede.

- Modo sem fio Bluetooth/Wi-Fi

Os consumidores podem transmitir áudio Bluetooth/Wi-Fi para o alto-falante. Para que o produto funcione corretamente, a conexão Bluetooth/Wi-Fi precisa estar ligada continuamente.

O produto entrará em espera em rede após 20 minutos sem operação. O consumo de energia no modo de espera é inferior a 2,0 Watts, o qual posteriormente pode ser reativado via conexão Bluetooth/Wi-Fi.

- Modo de desconexão Bluetooth/Wi-Fi

O produto entrará no modo de espera se passar 20 minutos sem ser usado. No modo de espera, o consumo de energia é inferior a 0,5 Watts.

SK

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Všeobecné technické údaje:

- Model: Enchant Speaker
- Napájací zdroj: 100 - 240 V AC, až 50 / 60 Hz
- Celkový výstupný výkon reproduktora (max. pri THD 1 %): 180 W
- Prevodník: 1 x 25 mm výškový reproduktor, 1 x 92 mm woofer, 2 x 50 mm širokopásmové meniče
- Pohotovostné napätie pri zapojení v sieti: < 2,0 W
- Prevádzková teplota: 0 °C – 45 °C

Audio špecifikácia:

- Frekvencná odozva: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Špecifikácia bezdrôtového pripojenia

- Bluetooth verzia: 5.0
- Bluetooth profil: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Frekvencný rozsah vysielacia Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
- Výkon vysielacia Bluetooth: < 13 dBm (EIRP)
- Sief Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz / 5 GHz)
- Frekvencný rozsah 2,4G Wi-Fi vysielacia: 2 412 - 2 472 MHz (2,4 GHz pásmo ISM, USA 11 kanálov, Európa a ďalšie krajiny 13 kanálov)
- Výkon 2,4G Wi-Fi vysielacia: < 20 dBm (EIRP)
- Frekvencný rozsah 5G Wi-Fi vysielacia: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Výkon 5G Wi-Fi vysielacia: 5,15 - 5,25 GHz < 23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz < 20 dBm, 5,470 - 5,725 GHz < 20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Rozmery

- Rozmery (Š x V x H): 163 x 205 x 163 mm / 6,4" x 8,0" x 6,4"
- Hmotnosť: 2,16 kg / 4,76 lbs
- Rozmery balenia (Š x V x H): 212 x 318 x 212 mm / 8,35" x 12,52" x 8,35"
- Hmotnosť balenia: 3,05 kg / 6,72 lbs

Enchant Speaker, ako sieťové zariadenie, vyhovuje nariadeniu Európskej komisie (ES) č. 1275/2008 a (EU) č. 801/2013.

- Bezdrôtový režim Bluetooth / Wi-Fi

Spotrebiteľia môžu do reproduktora streamovať zvuk cez Bluetooth / Wi-Fi. Keď je výrobok pripojený cez Bluetooth / Wi-Fi, aby sa zabezpečila správna prevádzka, musí pripojenie Bluetooth / Wi-Fi zostať stále aktívne.

Po 20 minútach bez prevádzky prejde výrobok do pohotovostného režimu siete. Spotreba energie v pohotovostnom režime je nižšia ako 2,0 Wattu, potom ju možno znova aktivovať prostredníctvom pripojenia Bluetooth / Wi-Fi.

- Režim odpojenia Bluetooth / Wi-Fi
- Výrobok prejde do pohotovostného režimu po 20 minútach bez prevádzky. Spotreba energie v pohotovostnom režime je nižšia ako 0,5 W.

SV

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Allmänna specifikationer:

- Modell: Enchant Speaker
- Strömförsörjning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60Hz
- Total högtalarutefekt (max med 1 % THD): 180 W
- Element: 1 x 25 mm diskant, 1 x 92 mm bas, 2 x 50 mm fullregisterelement
- Strömförbrukning i nätverksanslutet standby-läge: < 2,0 W
- Drifttemperatur: 0 °C - 45 °C

Ljudspecifikation

- Frekvensomfång: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Trådlös specifikation

- Bluetooth-version: 5.0
- Bluetooth-profil: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth-sändarens effekt: <13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi-nätverk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens frekvensomfång: 2 412 – 2 472 MHz (2,4 GHz ISM-band, USA 11 kanaler, Europa och övriga länder 13 kanaler)
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens effekt: < 20 dBm (EIRP)
- 5 G Wi-Fi-sändarens frekvensomfång: 5,15 – 5,35 GHz; 5,470 – 5,725 GHz; 5,725 – 5,825 GHz
- 5 G Wi-Fi-sändarens effekt: 5,15 – 5,25 GHz < 23 dBm; 5,25 – 5,35 GHz < 20 dBm; 5,470 – 5,725 GHz < 20 dBm; 5,725 – 5,825 GHz < 14 dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

Mått

- Mått (B x H x D): 163 x 205 x 163 mm
- Vikt: 2,16 kg
- Förpackningens mått (B x H x D): 212 x 318 x 212 mm
- Förpackningsvikt: 3,05 kg

Enchant Speaker överensstämmer med Europeiska kommissionens förordning (EG) nr 1275/2008 och (EU) nr 801/2013 som nätverksutrustning.

- Bluetooth/Wi-Fi trådlöst läge

Konsumenterna kan strömma Wi-Fi/Bluetooth-ljud till högtalaren. När produkten är ansluten via Bluetooth/Wi-Fi, måste Bluetooth/Wi-Fi-anslutningen vara aktiv hela tiden för att säkerställa korrekt drift.

Produkten går in i nätverks-standby efter 20 minuter utan aktivitet. Energiförbrukning i standby-läge är mindre än 2,0 watt, varefter den kan aktiveras igen via Bluetooth/Wi-Fi-anslutning.

- Bluetooth/Wi-Fi fränkopplingsläge

Produkten går in i viloläge efter 20 minuter utan aktivitet. Energiförbrukning i viloläge är mindre än 0,5 watt.

RU

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services, not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Общие характеристики:

- Модель: Enchant Speaker
- Источник питания: 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц
- Общая выходная мощность динамика (макс. при сум. коэф. гарм. 1 %): 180 Вт
- Преобразователь: твитер 1x 25 мм, НЧ-динамик 1x 92 мм, полнодиапазонные динамики 2x 50 мм
- Сетевая мощность в режиме ожидания: < 2,0 Вт
- Рабочая температура: 0 °C – 45 °C

Характеристики аудио

- Частотная характеристика: 55 Гц – 20 кГц (-6 дБ)

Технические характеристики беспроводного соединения

- Версия Bluetooth: 5.0
- Профили Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2400 МГц – 2483,5 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth: < 13 дБмВт (ЭИИМ)
- Сеть Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 ГГц / 5 ГГц)
- Частотный диапазон передатчика 2,4 ГГц Wi-Fi: 2412–2472 МГц (2,4 ГГц диапазона ISM, в США 11 каналов, в Европе и других странах 13 каналов)
- Мощность передатчика 2,4 ГГц Wi-Fi: < 20 дБмВт (ЭИИМ)
- Частотный диапазон передатчика 5 ГГц Wi-Fi: 515–5,35 ГГц, 5,470–5,725 ГГц, 5,725–5,825 ГГц

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist

Speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

- Мощность передатчика 5G Wi-Fi: 5,15–5,25 ГГц < 23 дБмВт, 5,25–5,35 ГГц < 20 дБмВт, 5,470–5,725 ГГц < 20 дБмВт, 5,725–5,825 ГГц < 14 дБмВт

Размеры

- Габариты (Ш x В x Г): 163 x 205 x 163 мм / 6.4" x 8.0" x 6.4"
- Вес: 2,16 кг / 4,76 фунта
- Размеры упаковки (Ш x В x Г): 212 x 318 x 212 мм / 8.35" x 12.52" x 8.35"
- Вес с упаковки: 3,05 кг / 6,72 фунта

Enchant Speaker соответствует регламенту Еврокомиссии (ЕС) N° 1275/2008 и регламенту (ЕС) N° 801/2013 в качестве сетевого оборудования.

- Беспроводной режим Bluetooth / Wi-Fi

Пользователь может выполнять потоковую передачу сигнала Bluetooth / Wi-Fi на колонку. Когда колонка соединена с внешним устройством по Bluetooth, для надлежащей работы Bluetooth / Wi-Fi соединение должно постоянно оставаться активным.

Устройство переходит в режим ожидания в сети после 20 минут бездействия. Потребляемая мощность в режиме ожидания составляет менее 2,0 Вт, переход обратно в активный режим может быть выполнен через Bluetooth / Wi-Fi соединение.

Режим отключения Bluetooth / Wi-Fi Колонка переходит в режим готовности после 20 минут бездействия. Потребляемая мощность в режиме готовности составляет менее 0,5 Вт.

ZH-CN

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services, not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

一般规格:

- 型号: Enchant Speaker
- 电源: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- 扬声器总输出功率 (THD 为 1% 时的最大值): 180 W
- 喇叭单元: 1 个 25 mm 高音喇叭单元, 1 个 92 mm 低音喇叭单元, 2 个 50 mm 全频喇叭单元
- 联网待机功率: < 2.0 W
- 工作温度: 0 °C - 45 °C

音频规格

- 频率响应: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

无线规格

- 蓝牙版本: 5.0
- 蓝牙配置文件: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- 蓝牙发射器频率范围: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- 蓝牙发射器功率: < 13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi 网络: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4 GHz/5 GHz)
- 2.4G Wi-Fi 发射器频率范围: 2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM 频段, 美国 11 个频道, 欧洲和其他国家和地区 13 个频道)
- 2.4G Wi-Fi 发射器功率: < 20 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi 发射器频率范围: 5.15 - 5.35 GHz, 5.725 - 5.825 GHz

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MOMENT: Press to access the music playlist

Speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

- 5G Wi-Fi 发射器功率: 5.15 - 5.25 GHz < 23 dBm, 5.25 - 5.35 GHz < 20 dBm, 5.725 - 5.825 GHz < 14 dBm

尺寸

- 尺寸 (宽 x 高 x 厚): 163 x 205 x 163 mm / 6.4" x 8.0" x 6.4"
- 重量: 2.16 kg / 4.76 lbs
- 包装尺寸 (宽 x 高 x 厚): 212 x 318 x 212 mm / 8.35" x 12.52" x 8.35"
- 包装重量: 3.05 kg / 6.72 lbs

Enchant Speaker 网络设备符合欧盟委员会 (EC) 第 1275/2008 号条例和 (EU) 第 801/2013 号条例。

- 蓝牙 / Wi-Fi 无线模式

用户可以向扬声器串流蓝牙 / Wi-Fi 音频。当该产品通过蓝牙 / Wi-Fi 连接时, 蓝牙 / Wi-Fi 连接必须始终处于激活状态, 以确保正常运行。产品在无操作 20 分钟后将进入联网待机模式。待机模式功耗小于 2.0 W, 而后可通过蓝牙 / Wi-Fi 连接重新启用。

- 蓝牙 / Wi-Fi 断开模式

产品在无操作 20 分钟后将进入待机模式。设备在待机模式下的功耗低于 0.5 W。

ZH-TW

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

一般規格:

- 型號: Enchant Speaker
- 電源: 100 - 240 V AC ~ 50/60Hz
- 喇叭的總功率輸出 (THD 1% 下的最大值): 180 W
- 轉換器: 1x 25 mm 高音喇叭,
1x 92 mm 低音喇叭,
2x 50 mm 全音域驅動器
- 網路待命功率: < 2.0 W
- 工作溫度: 0 °C - 45 °C

音訊規格

- 頻率響應: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

無線規格

- 藍牙版本: 5.0
- 藍牙設定檔: A2DP 1.2 / AVRCP 1.5
- 藍牙發射機頻率範圍:
2400 MHz - 2483.5 MHz
- 藍牙發射機功率: < 13 dBm (EIRP)
- Wi-Fi 網路:
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi 發射機頻率範圍:
2412 - 2472 MHz (2.4 GHz ISM 頻帶 -
美國 11 個頻道、歐洲和其他 13 個頻道)
- 2.4G Wi-Fi 發射機功率: < 20 dBm (EIRP)
- 5G Wi-Fi 發射機頻率範圍:
5.15 - 5.35GHz / 5.470 - 5.725GHz /
5.725 - 5.825GHz

BLUETOOTH PAIRING

Connecting / Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

- 5G Wi-Fi 發射機功率:
5.15 - 5.25 GHz < 23 dBm
5.25 - 5.35 GHz < 20 dBm
5.470 - 5.725 GHz < 20 dBm
5.725 - 5.825 GHz < 14 dBm

尺寸

- 尺寸 (寬 x 高 x 深):
163 x 205 x 163 mm / 6.4" x 8.0" x 6.4"
- 重量: 2.16 kg / 4.76 lbs
- 包裝尺寸 (寬 x 高 x 深):
212 x 318 x 212 mm / 8.35" x 12.52" x 8.35"
- 包裝重量: 3.05 kg / 6.72 lbs

作為一款網路設備, Enchant Speaker 符合歐洲委員會法規 (EC) 第 1275/2008 號規定和 (EU) 第 801/2013 號規定。

藍牙/Wi-Fi 無線模式

消費者可以將藍牙/Wi-Fi 音訊串流播放至喇叭。當產品透過藍牙/Wi-Fi 進行連接時, 藍牙/Wi-Fi 連接必須始終保持使用中狀態, 以確保正常運行。

產品將在 20 分鐘無操作後進入網路待命模式。待命模式下的功耗低於 2.0 W, 此後可透過藍牙/Wi-Fi 連接重新啟動。

藍牙/Wi-Fi 斷開模式

產品將在 20 分鐘無操作後進入待命模式。待命模式下的功耗少於 0.5 W。

ID

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

Spesifikasi umum:

- Model: Enchant Speaker
- Catu daya: 100-240 V AC, ~50/60 Hz
- Total output daya speaker
(Maks. @THD 1%): 180 W
- Transducer: 1x tweeter 25 mm,
1x woofer 92 mm, 2x driver jangkaun penuh 50 mm
- Daya siaga dalam jaringan: < 2,0 W
- Suhu pengoperasian: 0 °C - 45 °C

Spesifikasi audio

- Respons frekuensi: 55 Hz - 20 kHz (-6 dB)

Spesifikasi nirkabel

- Versi Bluetooth: 5.0
- Profil Bluetooth: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:
2400 MHz - 2483,5 MHz
- Daya pemancar Bluetooth: < 13 dBm (EIRP)
- Jaringan Wi-Fi:
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi 2.4G:
2412 - 2472 MHz (Frekuensi ISM 2,4 GHz, AS
11 Channel, Eropa dan lainnya 13 Channel)
- Daya pemancar Wi-Fi 2.4G:
< 20 dBm (EIRP)
- Rentang frekuensi pemancar Wi-Fi 5G: 5,15 -
5,35 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Daya pemancar Wi-Fi 5G:
5,15 - 5,35 GHz < 23dBm,
5,25 - 5,35 GHz < 20dBm,
5,725 - 5,825 GHz < 14dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting / Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ MENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

Dimensi

- Dimensi (P x T x L):
163 x 205 x 163 mm/6,4" x 8,0" x 6,4"
- Berat: 2,16 kg/4,76 lbs
- Dimensi kemasan (P x T x L):
212 x 318 x 212 mm/8,35" x 12,52" x 8,35"
- Berat kemasan: 3,05 kg/6,72 lbs

Enchant Speaker mematuhi Peraturan Komisi Eropa (EC) No. 1275/2008 dan (EU) No. 801/2013 sebagai peralatan dalam jaringan.

Mode nirkabel Bluetooth/Wi-Fi

Konsumen dapat mengalirkan audio Bluetooth/Wi-Fi ke speaker. Saat produk tersambung melalui Bluetooth/Wi-Fi, sambungan Bluetooth/Wi-Fi harus selalu aktif guna memastikan pengoperasian yang baik. Produk akan memasuki mode siaga dalam jaringan setelah 20 menit tanpa pengoperasian. Konsumsi daya dalam mode tidur kurang dari 2,0 watt, yang setelah itu dapat diaktifkan ulang melalui sambungan Bluetooth/Wi-Fi.

Mode pemutusan sambungan Bluetooth/Wi-Fi

Produk akan memasuki mode siaga setelah 20 menit tanpa pengoperasian. Konsumsi daya dalam mode siaga kurang dari 0,5 watt.

JP

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

仕様:

- モデル名: Enchant Speaker
- 電源: 100-240V AC, ~50/60Hz
- 総合出力 (最大@THD 1%) : 180 W
- スピーカー構成: 25mm ツイーターx1, 92mm ウーファースx1, 50mm フルレンジドライバーx2
- ネットワーク接続した状態でのスタンバイ時消費電力: 2.0W未満
- 動作保証温度: 0 °C~45 °C

オーディオ仕様

- 周波数特性: 55Hz-20kHz (-6dB)

ワイヤレス仕様

- Bluetoothバージョン: 5.0
- Bluetoothプロファイル:
 - A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域: 2400MHz-2483.5MHz
- Bluetooth対応トランスミッター出力: 13dBm未満 (EIRP)
- Wi-Fiネットワーク:
 - IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域:
 - 2412-2472MHz (2.4GHz ISMバンド、米国11チャンネル、欧州とその他の地域 13チャンネル)
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター出力:
 - 20dBm未満 (EIRP)
- 5G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域:
 - 5.15-5.35GHz, 5.470-5.725GHz
- 5G Wi-Fiトランスミッター出力:
 - 5.15-5.25GHz < 23dBm,
 - 5.25-5.35GHz < 20dBm,
 - 5.470-5.725GHz < 20dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♡ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

寸法

- 寸法 (幅x高さx奥行) : 163x205x163mm
- 重量: 約2.16kg
- 外装寸法 (幅x高さx奥行) :
 - 212x318x212mm
- 総重量: 約3.05kg

Enchant Speakerは、ネットワーク接続した機器として欧州委員会規則 (EC) No 1275/2008および (EU) No 801/2013を順守しています。

- Bluetooth/Wi-Fiワイヤレスモード

お客様は、Bluetooth/Wi-Fiオーディオをスピーカーにストリーミングすることができます。本製品をBluetooth/Wi-Fiを通して接続する場合、確実に適切な動作をするように、Bluetooth/Wi-Fi接続は常にアクティブなままである必要があります。

本製品は操作しないまま20分経つと、ネットワークスタンバイ状態に入ります。スタンバイモードの消費電力は2.0W未満で、その後Bluetooth/Wi-Fi接続を介して再度電源をオンにすることができます。

- Bluetooth/Wi-Fi接続解除モード

本製品は操作しないまま20分経つと、スタンバイモードに入ります。スタンバイモードの消費電力は0.5W未満です。

KO

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON

Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions for complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

TECH SPEC

일반 사양:

- 모델명: Enchant Speaker
- 전원 공급 장치: 100~240V AC, ~50/60Hz
- 총 스피커 전원 출력(최대 @THD 1%): 180 W
- 변환기: 1x 25mm 트위터, 1x 92mm 우퍼, 2x 50mm 플레인티 드라이버
- 네트워크 대기 전력: <2.0W
- 작동 온도: 0°C~45°C

오디오 사양

- 주파수 응답: 55Hz~20kHz(-6dB)

무선 사양

- Bluetooth 버전: 5.0
- Bluetooth 프로파일: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.400MHz~2.483.5MHz
- Bluetooth 송신기 출력: <13dBm(EIRP)
- Wi-Fi 네트워크:
 - IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 2.412~2.472MHz(2.4GHz ISM 밴드, 미국 11개 채널, 유럽 및 기타 지역 13개 채널)
- 2.4G Wi-Fi 송신기 출력: <20dBm(EIRP)
- 5G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 5.15~5.35GHz, 5.470~5.725GHz, 5.725~5.825GHz
- 5G Wi-Fi 송신기 출력:
 - 5.15~5.25GHz < 23dBm,
 - 5.25~5.35GHz < 20dBm,
 - 5.470~5.725GHz < 20dBm,
 - 5.725~5.825GHz < 14dBm

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected

Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♡ MOMENT: Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT

Owner's manual

크기

- 크기(너비 x 높이 x 깊이):
 - 163 x 205 x 163mm(6.4" x 8.0" x 6.4"
- 무게: 2.16kg(4.76lbs)
- 패키지 크기(너비 x 높이 x 깊이):
 - 212 x 318 x 212mm(8.35" x 12.52" x 8.35"
- 패키지 무게: 3.05kg(6.72lbs)

Enchant Speaker는 네트워크 장비로 유럽연합 집행위원회 규정(EC) 번호 1275/2008 및 (EU) 번호 801/2013을 준수합니다.

- Bluetooth/Wi-Fi 무선 모드

소지자는 Bluetooth/Wi-Fi 오디오를 스피커로 스트리밍할 수 있습니다. Bluetooth/Wi-Fi를 통해 제품을 연결한 경우, 정상 작동을 위해서는 Bluetooth/Wi-Fi 연결이 항상 활성 상태여야 합니다.

제품을 작동하지 않은 상태로 20분이 경과하면 네트워크 대기 모드로 진입합니다. 대기 모드의 소비 전력은 2.0W 미만이며, 이후 Bluetooth/Wi-Fi를 연결하면 다시 활성화될 수 있습니다.

- Bluetooth/Wi-Fi 연결 해제 모드

제품을 작동하지 않은 상태로 20분이 경과하면 대기 모드로 진입합니다. 대기 모드의 소비 전력은 0.5W 미만입니다.

WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.

POWER ON
Wi-Fi SETUP

On an Android™ or iOS device, add the speaker to your home Wi-Fi network through the Harman Kardon One app. Follow the app instructions to complete setup.

* Some features require subscriptions or services not available in all countries.

MUSIC STREAMING

Stream music through the Harman Kardon One app or supported music services.

AR

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected
Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ **MOMENT:** Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

TECH SPEC

المؤلفات العلمية

- الطرز: Enchant Speaker
- مصدر الإمداد بالطاقة:
- 100-240 فولت تيار متردد 50/60 هرتز
- اجمالي قدرة خرج الساماعة (اجمالي الشدود التوافقي) بحد 1% فقط
- 180 وات
- أقصى:
- معدل الحطاط: 5ميجار 2 مم، 5 مم، ومكبر 92 x مم،
- وميكبرات تكثيف لكل الحطاط أقصى 50 x 2 مم
- طاقلة وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: أقل من 2.0 وات
- درجة حرارة التشغيل: من 0 إلى 45 درجة مئوية
- المواصفات الصوتية
- استجابة التردد: 55 هرتز - 20 كيلو هرتز (6-ديسبيل)

المواصفات الاسلكية

- إصدار البلوتوث: 5.0
ملف تعريف البلوتوث: AVRCP 1.5; A2DP 1.2
النطاق الترددي لمعدل البلوتوث:
2400 ميجاهرتز - 2483.5 ميجاهرتز
معدل إرسال البلوتوث: أقل من 1 ميجاهرتز
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax :Wi-Fi
نسخة (EIRP)
2.4) ميجاهرتز 5/9 ميجاهرتز
النطاق الترددي لمعدل Wi-Fi 2.4G:
2412 – 2472 ميجاهرتز 2.4 ميجاهرتز
والطيفية ونطاقات الازدواج المتعددة 12 قناة أوروبا وغربها 12 قناة
قدرة إرسال واي فاي 2.4G:
أقل من 20 ميجاهرتز ميجاهرتز (EIRP)
النطاق الترددي لمعدل Wi-Fi 5G:
5.15 – 5.35 ميجاهرتز 5.470 – 5.725 ميجاهرتز;
5.725 – 5.825 ميجاهرتز

BLUETOOTH PAIRING

Connecting | Connected
Music streaming through Bluetooth will pause when you start music streaming through Wi-Fi.

BUTTON CONTROL

♥ **MOMENT:** Press to access the music playlist and speaker settings personalized in the Harman Kardon One app.

FACTORY RESET

ONLINE SUPPORT
Owner's manual

- قدرة عرض 5G-Wi-Fi
- | | | | |
|---------------|-----------|----|-----------------|
| 5.15 - 5.25 | جيجا هرتز | 23 | ديسيبل ملي وات. |
| 5.25 - 5.35 | جيجا هرتز | 20 | ديسيبل ملي وات. |
| 5.470 - 5.725 | جيجا هرتز | 20 | ديسيبل ملي وات. |
| 5.725 - 5.825 | جيجا هرتز | 14 | ديسيبل ملي وات |
- الأبعاد
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق):
- | | |
|-----------------|------|
| 163 × 205 × 163 | مم |
| 6.4 × 8.0 × 6.4 | بوصة |
- الوزن: 216.7 جم / 4.76 أونصة
- أبعاد الصوت (العرض × الارتفاع × العمق):
- | | |
|---------------------|------|
| 212 × 318 × 212 | مم |
| 8.35 × 12.52 × 8.35 | بوصة |
- الوزن عند التعبئة: 3.05 كجم / 6.72 رطل

يتوافق Enchant Speaker مع لائحة المفوضية الأوروبية (EC) رقم 1275/2008 (الاتحاد الأوروبي) رقم 801/2013 باعتباره جهازًا متصلًا بالشبكة.

- وضع البلوتوث / Wi-Fi اللاسلكي
- يمكن للتسليم، ولكن قد يفقد صوت البلوتوث / Wi-Fi إلى السماعة.
- عند توصيل المنتج مع Wi-Fi / Wi-Fi ، يجب أن يظل الاتصال البلوتوث / Wi-Fi نشطاً في جميع الأوقات لضمان التشغيل السليم.
- يدخل المنتج إلى وضع الاستعداد المنصل بالبطارية بعد 20 دقيقة بدون تشغيل. استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد أقل من 2.0 واط، وبعد ذلك يتم إعادة تنشيطه عبر اتصال البلوتوث / Wi-Fi.
- وضع فصل البلوتوث / Wi-Fi
- وضع المنتج وضع السكون بعد مرور 20 دقيقة بدون تشغيل. استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد أقل من 0.5 واط.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

IC Caution:

User should also be advised that:

(i) the device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;

(ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and

(iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.

(iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés que

(i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;

(ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 470-5 725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.;

(iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas. De plus, les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

FCC/IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. / Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/ IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

해당무선설비는 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

	BE	EL	LT	PT
	BG	ES	LU	RO
	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	MT	SK
	DE	IT	NL	FI
	EE	CY	AT	SE
	IE	LV	PL	UK(NI)



Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL), United Kingdom (UK) and Northern Ireland (UK (NI)).

This product contains open source software licensed under GPL. For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_package_license_list.htm

Please feel free to contact us at:

Harman Deutschland GmbH

ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parking 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Wi-Fi CERTIFIED 6™ and the Wi-Fi CERTIFIED 6™ Logo are trademarks of Wi-Fi Alliance®.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.
Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Google, Android, Google Home and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 13.4 or later is required.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

ENCHANT SPEAKER

harman/kardon
by HARMAN



HA_HK Enchant Speaker_QSG_Global_SOP_V16